

Reportofon digital

Instrucțiuni de utilizare



ICD-UX560

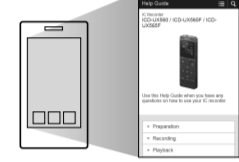
4-573-935-32(1)



Consultați acest Ghid de asistență

Acestea sunt Instrucțiunile de utilizare , care vă oferă instrucțiuni privind operațiile de bază ale reportofonului digital. Acest ghid de asistență este un manual online. Consultați Ghidul de asistență când doriți să aflați detalii suplimentare, alte operații și soluții posibile în cazul apariției unei probleme.

http://rd1.sony.net/help/icd/u56/h_ce/



Verificați articolele furnizate

- Reportofon digital (1)
- Geantă de transport (1)
- Instrucțiuni de utilizare (această fișă)
- Fișă de garanție
- Aplicația software Sound Organizer 2 (Fișier de instalare stocat în memoria încorporată astfel încât să-l puteți instala pe computerul dumneavoastră.)

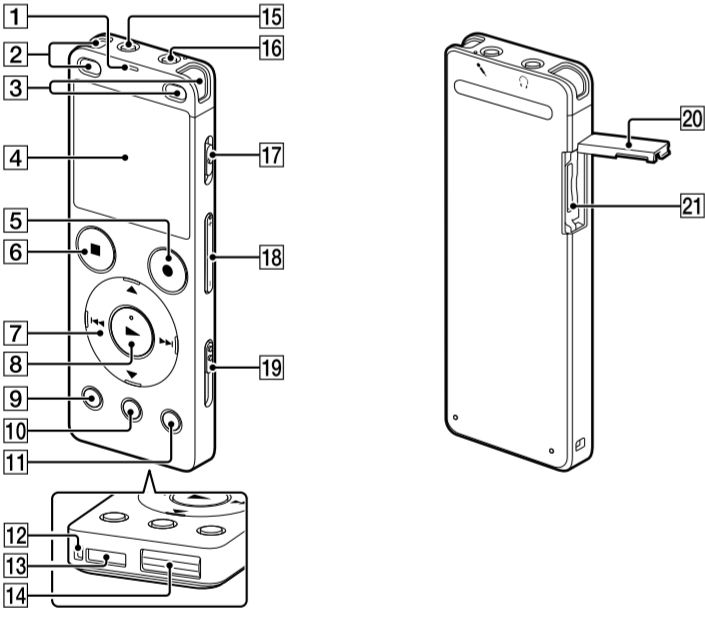
Accesorii opționale

- Microfon de tip electret/capensator ECM-CS3, ECM-TL3
- Adaptor CA USB AC-UD20

Notă

În funcție de țară sau regiune, unele modele sau accesorii opționale nu sunt disponibile.

Componente și comenzi



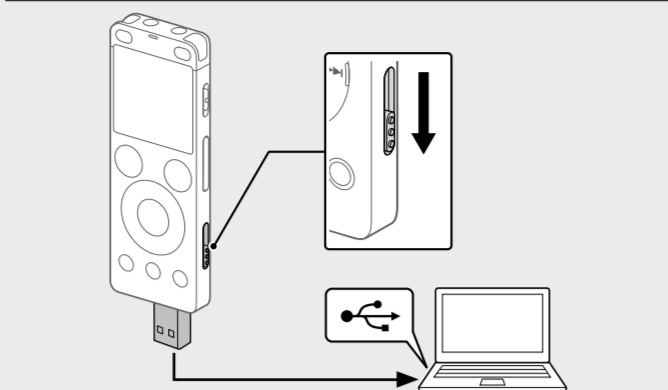
- 1 Indicator de funcționare
- 2 Microfoane încorporate (stereo) (S)
- 3 Microfoane încorporate (stereo) (D)
- 4 Fereastră de afișare
- 5 Buton ●REC/PAUSE (înregistrare/pauză)
- 6 Buton ■STOP
- 7 Buton comandă ▲ (DPC (Digital Pitch Control)), ▼ ⇄ A-B (repetare A-B), ◀◀ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi), ▶▶ (căutare rapidă înainte/derulare rapidă înainte)
- 8 Buton ► (redare/introducere) *1
- 9 Buton BACK/HOME
- 10 Buton T-MARK (reper)
- 11 Buton OPTION
- 12 Orificiu pentru bandă (în pachetul de livrare al reportofonului digital nu este inclusă nicio bandă)
- 13 Difuzor încorporat
- 14 Capac mufă USB (puteți găsi mufa USB retrasă în spatele capacului.)
- 15 1 mufă (câști)
- 16 1 mufă (microfon)*1
- 17 Comutator POWER+HOLD*2
- 18 Buton VOLUME +/- (volum +/-)*1
- 19 Glisor USB
- 20 Capac slot
- 21 Slot card microSD (slotul cardului se află sub capac)

*1 Butonul ► (redare/introducere), butonul VOLUME +/- (volum +/-) și mufa jack 1/8 (microfon) au un punct tactil. Utilizați punctul tactil ca referință când acționați reportofonul digital.

*2 Prin glisarea comutatorului POWER+HOLD în poziția „POWER” și menținerea sa în poziție timp de cel puțin 8 secunde, reportofonul digital este reparat. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați Ghidul de asistență.

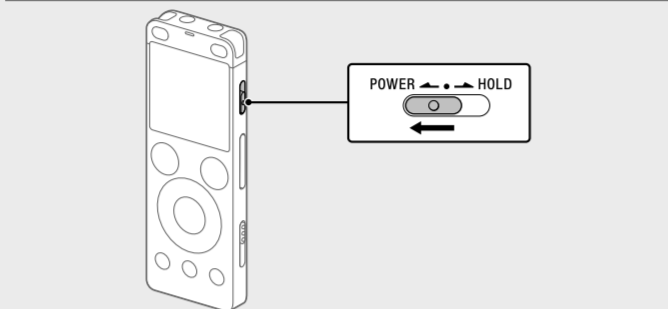
Să încercăm noul reportofon digital

Încărcare



- 1 **Încărcați reportofonul digital.** Deplasați glisorul USB în direcția săgeții și introduceți mufa USB în portul USB al unui computer pornit. Când bateria este complet încărcată, indicatorul bateriei va apărea sub forma „**Full**.”
- 2 **Deconectați reportofonul digital.** Asigurați-vă că indicatorul de funcționare nu se aprinde. Apoi, consultați Ghidul de asistență pentru a deconecta în siguranță reportofonul digital.

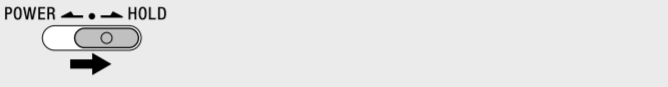
Pornirea



Glișați și mențineți comutatorul POWER+HOLD în direcția „POWER” până ce fereastra de afișare dispăre. Pentru a opri alimentarea, glișați comutatorul POWER+HOLD în poziția „POWER” și mențineți până ce pe fereastra de afișare apare mesajul „Power Off”.

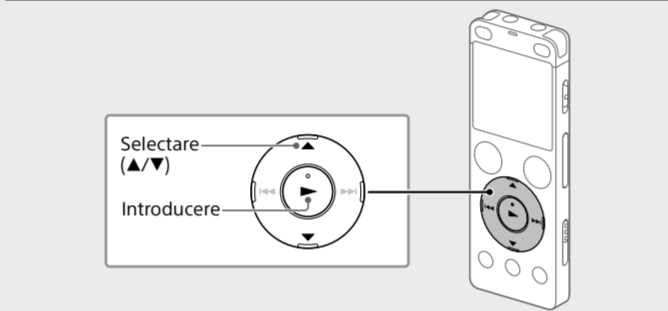
Pentru a împiedica acționarea accidentală (HOLD)

Glișați comutatorul POWER+HOLD în direcția „HOLD.”



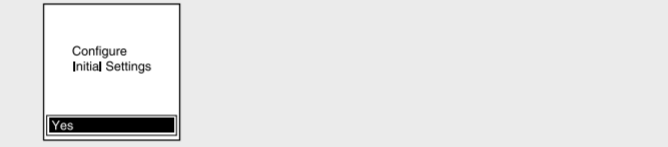
☞ Pentru a scoate reportofonul digital din starea HOLD, glișați comutatorul POWER+HOLD către centru.

Setări inițiale



Când porniți reportofonul digital pentru prima dată, apare ecranul „Configure Initial Settings” pe fereastra de afișare. Apoi, puteți selecta limba de afișare, puteți seta ceasul și puteți activa/dezactiva semnalele sonore.

- 1 **Selecțiați „Yes” pentru a accesa setările inițiale.**



- 2 **Selecțiați limba de afișare.** Puteți selecta dintre următoarele limbi: Deutsch (germană), English* (engleză), Español (spaniolă), Français (franceză), Italiano (italiană), Русский (rusă), Türkçe (turcă) * Setare implicită

- 3 **Setați anul, luna, ziua, ora și minutul curente.**

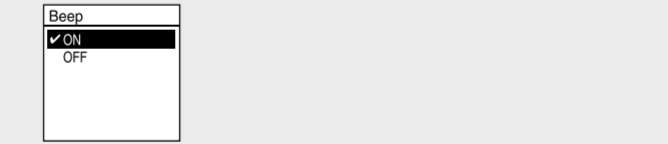
Set Date/Time
DD MM YYYY
1 2015
00:00

☞ Pentru a reveni la elementul de setare a ceasului anterior, apăsați BACK/HOME.

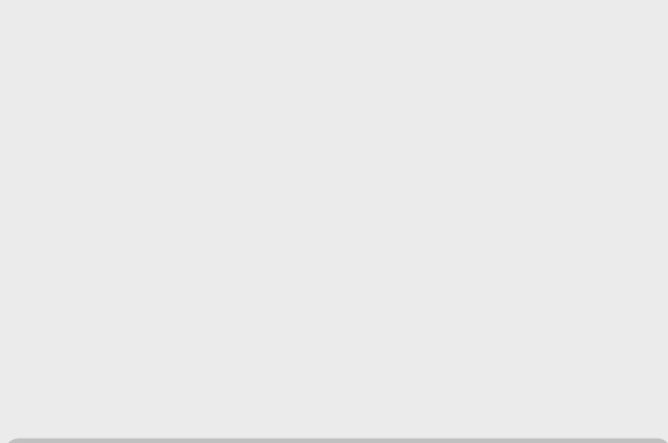
- 4 **Selecțiați „Next”.**

Set Date/Time
DD MM YYYY
10 10 2015
10:00
Next
Back

- 5 **Selecțiați „ON” sau „OFF” pentru a activa sau dezactiva semnalele sonore.** După ce ați definit setările inițiale, apare un mesaj de finalizare, precum și ecranul meniului HOME.

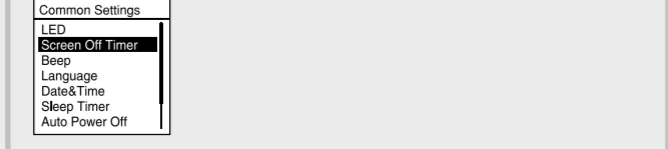


- **Note**
- Dacă durează 30 de secunde sau mai mult până ce treceți la pasul următor, fereastra de afișare se va dezactiva. Pentru a activa fereastra de afișare și a continua definirea setărilor inițiale, apăsați BACK/HOME.
- Puteți modifica ulterior orice setare inițială doriți. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați Ghidul de asistență.



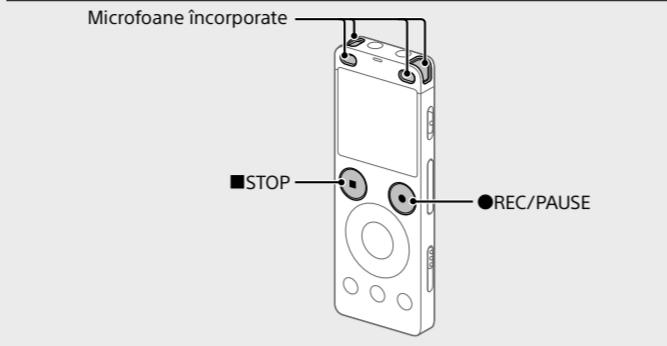
Fereastra de afișare se oprește automat

Setarea „Screen Off Timer” de pe reportofonul dvs. digital este fixată la „30sec” în mod implicit pentru a nu consuma bateria. Dacă nu atingeți reportofonul digital timp de 30 de secunde, fereastra de afișare se va dezactiva, însă puteți continua să utilizați butoanele. Pentru a reactiva fereastra de afișare, apăsați pe BACK/HOME.



☞ Puteți împiedica fereastra de afișare să se dezactiveze sau puteți comuta setarea implicită pe un alt interval de temporizare. Apăsați și țineți apăsat pe BACK/HOME și selecțiați „Settings” „Common Settings” - „Screen Off Timer,” și apoi selecțiați „No Auto Screen Off,” „15sec,” „30sec,” „1min,” „3min,” sau „5min.”

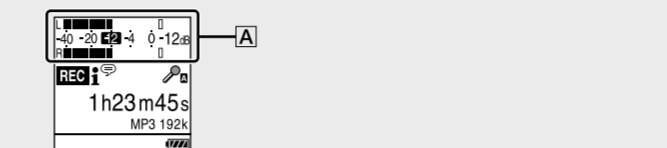
Înregistrare



- ☞ Înainte de a începe să utilizați reportofonul digital, asigurați-vă că ați adus în poziția punctului central comutatorul POWER+HOLD.
- Puteți selecta o scenă de înregistrare pentru fiecare situație cu ajutorul „Scene Select” din meniul OPTION.

- 1 **Orientați reportofonul digital în așa fel încât microfoanele sale încorporate să fie orientate în direcția sursei de înregistrare.**

- 2 **Apăsați ●REC/PAUSE.** Înregistrarea începe și indicatorul de funcționare luminează în roșu.

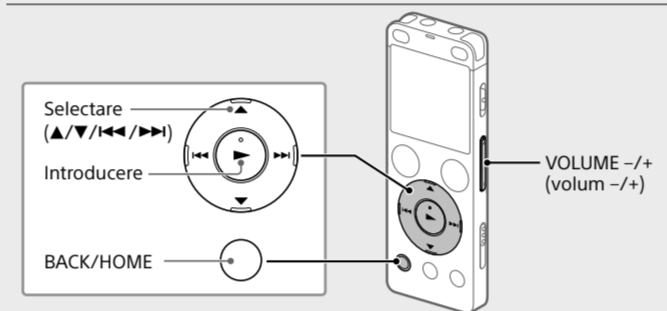


În timpul înregistrării, indicatoarele de vârf apar pentru a vă ajuta să reglați nivelul înregistrării (A). Reglați orientarea microfoanelor încorporate, distanța de la sursa sunetului sau setarea sensibilității microfoanelor, astfel încât nivelul de înregistrare să se situeze în jurul valorii de -12 dB, care se încadrează în intervalul optim ilustrat mai sus.

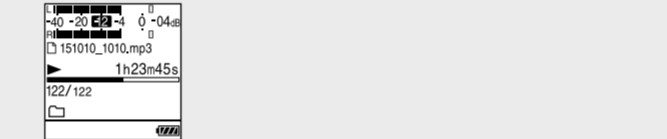
- 3 **Apăsați pe ■STOP pentru a opri înregistrarea.** Mai întâi apare mesajul „Please Wait,” iar apoi, ecranul de așteptare în timpul înregistrării.

După ce ați oprit înregistrarea, puteți apăsa pe ► pentru a reda fișierul pe care tocmai l-ați înregistrat.

Audiție



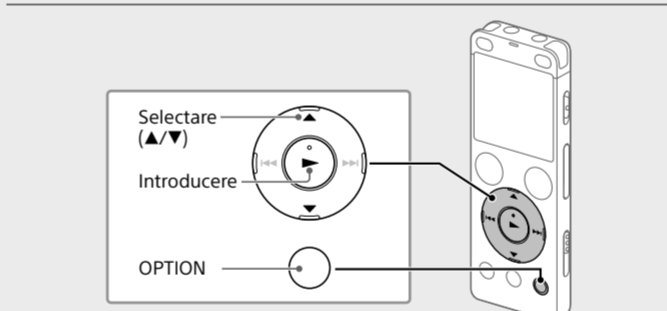
- 1 **Selecțiați „Recorded Files” din meniul HOME.**
- 2 **Selecțiați „Latest Recording,” „Search by REC Date,” „Search by REC Scene,” sau „Folders.”**
- 3 **Selecțiați fișierul dorit.** Redarea începe și indicatorul de funcționare luminează în verde.



- 4 **Apăsați VOLUME +/- pentru a regla volumul.**
- 5 **Apăsați pe ■STOP pentru a opri redarea.**

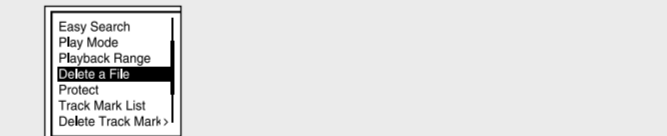
Adăugarea unui reper
Puteți adăuga un reper la punctul la care doriți să divizați un fișier mai târziu sau pentru a-l găsi în timpul redării. Puteți adăuga maximum 98 de repere în fiecare fișier. Puteți adăuga repere și în timpul înregistrării.

Ștergere



- **Note**
- Odată ce un fișier este șters, restabilirea acestuia este imposibilă.

- 1 **Selecțiați fișierul pe care doriți să îl ștergeți din lista de fișiere înregistrate sau redați fișierul pe care doriți să îl ștergeți.**
- 2 **Selecțiați „Delete a File” din meniul OPTION.**



Apare mesajul „Delete?”, iar fișierul selectat începe să fie redat și se așteaptă confirmarea dvs.

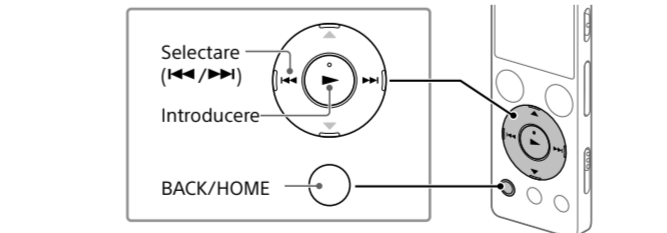
- 3 **Selecțiați „Yes”.**

Delete?
Yes
No

Mesajul „Please Wait” apare și persistă până ce se șterge fișierul selectat.

Utilizarea meniului HOME

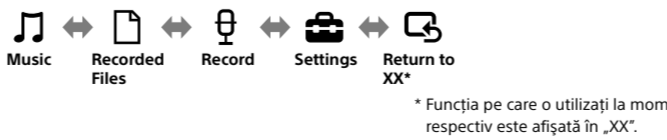
Puteți utiliza meniul HOME pentru diverse operații, inclusiv reperarea și redarea unui fișier înregistrat și modificarea setărilor reportofonului dvs. digital.



- 1 **Apăsați și mențineți apăsat pe BACK/HOME.** Apare ecranul meniului HOME.



Elementele din meniul HOME sunt aliniate în următoarea secvență.



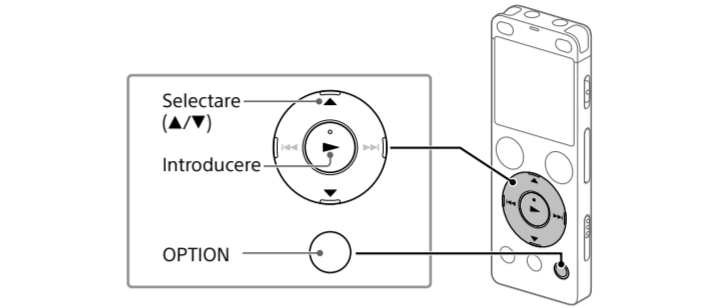
* Funcția pe care o utilizați la momentul respectiv este afișată în „XX”.

<p>☞ Selecțiați funcția dorită dintre următoarele:</p> <p>Music</p> <p>Recorded Files</p> <p>Record</p> <p>Settings</p> <p>Return to XX*</p>	<p>Puteți selecta și reda unul dintre fișierele pe care le-ați importat de pe un computer. Pentru a repera un fișier muzical, selecțiați „All Songs”, „Albums”, „Artists” sau „Folders”.</p> <p>Puteți selecta și reda unul dintre fișierele pe care le-ați înregistrat cu reportofonul dvs. digital. Pentru a repera un fișier înregistrat, selecțiați „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” sau „Folders”.</p> <p>Puteți afișa ecranul de așteptare în timpul înregistrării și apoi înregistra.</p> <p>Puteți afișa ecranul de meniu Settings și modifica diverse setări din reportofonul digital.</p> <p>Puteți reveni la ecranul care se afișa înainte de ecranul de meniu HOME. * Funcția pe care o utilizați la momentul respectiv este afișată în „XX”.</p>
---	--

☞ Apăsați ■STOP pentru a reveni la ecranul care se afișa înainte să intrați în meniul HOME.

Utilizarea meniului OPTION

Puteți utiliza meniul OPTION pentru a efectua diverse funcții, inclusiv modificarea setărilor reportofonului dvs. digital. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.



- 1 **Selecțiați funcția dorită din meniul HOME, iar apoi apăsați pe OPTION.**



- 2 **Selecțiați elementul de meniu pentru care doriți să modificați setarea.**

- 3 **Selecțiați opțiunea de setare dorită.**

Copierea fișierelor din reportofonul digital pe computer

Puteți copia fișierele și folderele din reportofonul digital pe computer, în vederea stocării.

- 1 **Urmați instrucțiunile din „Încărcare” pentru a vă conecta reportofonul digital la un computer.**

- 2 **Glișați și fixați fișierele sau folderele pe care doriți să le copiați din „IC RECORDER” sau din „MEMORY CARD” pe hard diskul computerului dumneavoastră.**

- 3 **Deconectați reportofonul digital de la computer.**

Instalarea Sound Organizer 2

Instalați Sound Organizer pe calculatorul dumneavoastră. Sound Organizer vă permite schimbul de fișiere între reportofonul digital și computerul dumneavoastră. Melodiile importate de pe CD-uri cu muzică, dar și alte suporturi media, MP3-urile și alte fișiere audio importate pe un computer pot fi la rândul lor redate și transferate pe reportofonul digital.

- **Note**
- Sound Organizer este compatibil doar cu computere cu sistem de operare Windows. Nu este compatibil cu Mac.
- Acest reportofon digital este compatibil numai cu Sound Organizer 2.
- Dacă formatați memoria încorporată, toate datele de pe aceasta vor fi șterse. (Se va șterge și software-ul Sound Organizer.)

☞ Când instalați Sound Organizer, conectați-vă la un cont cu privilegii de administrator.

- 1 **Urmați instrucțiunile din „Încărcare” pentru a vă conecta reportofonul digital la un computer.**

- 2 **Asigurați-vă că reportofonul digital este detectat de către computer.** Mesajul „Connecting” apare și rămâne în fereastra de afișare a reportofonului digital în timp ce reportofonul digital este conectat la computer.

- 3 **Mergeți la meniul [Start], faceți clic pe [Computer] și apoi dublu clic pe [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**

- 4 **Executați dublu clic pe [SoundOrganizer_V2001] (sau pe [SoundOrganizer_V2001.exe]).** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

- 5 **Asigurați-vă că acceptați termenii acordului de licență, selecțiați [I accept the terms in the license agreement] și apoi faceți clic pe [Next].**

- 6 **Când apare fereastra [Setup Type], selecțiați [Standard] sau [Custom] și apoi faceți clic pe [Next].** Respectați instrucțiunile de pe ecran și configurați setările de instalare când selecțiați [Custom].

- 7 **Când apare fereastra [Ready to Install the Program], faceți clic pe [Install].** Începe instalarea.

- 8 **Când apare fereastra [Sound Organizer has been installed successfully], bifați [Launch Sound Organizer Now] și apoi faceți clic pe [Finish].**

• **Note**

Este posibil să fie necesară repornirea calculatorului dumneavoastră după instalarea Sound Organizer.

Măsurile de precauție

Privind alimentarea electrică
Utilizați unitatea numai la tensiunea de 3,7 V CC, cu bateria litiu-ion reincărcabilă încorporată.

Privind siguranța
Nu utilizați unitatea când conduceți, mergeți cu bicicleta sau când acționați un autovehicul, indiferent de tipul acestuia.

Privind manipularea
• Nu lăsați unitatea în locuri aflate lângă surse de căldură sau în locuri expuse luminii solare directe, unor cantități excesive de praf sau șocurilor mecanice.

• Dacă pe unitate cad lichide sau obiecte solide, solicitați verificarea unității de către personal calificat înainte de a continua să o utilizați.

• Când vă utilizați reportofonul IC, nu uitați să respectați măsurile de precauție de mai jos pentru a evita să deformați carcasa sau să provocați defectarea reportofonului IC.

– Nu vă așezați jos când aveți reportofonul IC în buzunarul de la spate. – Nu introduceți reportofonul IC într-o pungă cu căștile interioare/exterioare înfășurate în jurul acestuia și nu expuneți punga unor șocuri puternice.

• Nu permiteți împrăștierea unității cu apă. Unitatea nu este impermeabilă. Fiți deosebit de precauți mai ales în următoarele situații.

– Când aveți unitatea în buzunar și mergeți la toaletă etc. Când vă apăcați, unitatea poate cădea în apă și se poate uda. – Când utilizați unitatea într-un mediu în care este expusă la ploaie, zăpadă sau umiditate.

– În situații în care transpirați. Dacă atingeți unitatea cu mâinile umede sau dacă puneți unitatea în buzunarul unor haine în care ați transpirat, unitatea se poate umezi.

• Ascultarea cu această unitate la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului, nu folosiți această unitate în timp ce conduceți sau vă deplasați cu bicicleta.

• Puteți resimți dureri la nivelul urechilor dacă utilizați căștile când aerul ambiant este foarte uscat.

• Cauza nu este o defecțiune a căștilor, ci electricitatea statică acumulată în corpul dvs. Puteți reduce electricitatea statică dacă purtați haine sintetice care previn formarea sarcinilor electrostatice.

Privind zgomotul
• Puteți auzi un zgomot specific când unitatea este așezată lângă surse de alimentare CA, lămpi fluorescente sau telefoane mobile în timpul înregistrării sau redării.

• Puteți auzi zgomote când unitatea este frecată sau zgâriată în timpul înregistrării cu diverse obiecte sau cu degetul dumneavoastră.

Privind întreținerea
Pentru a curăța exteriorul, folosiți o cârpă moale ușor umezită cu apă. Apoi, utilizați o cârpă uscată și moale pentru a șterge exteriorul. Nu folosiți alcool, benzină sau diluant.

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de unitatea dumneavoastră, contactați cea mai apropiată reprezentanță Sony.

AVERTISMENT

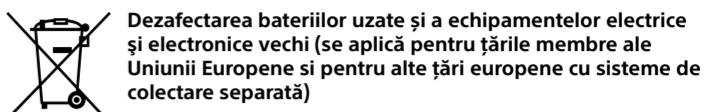
Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi lumina solară, incendii sau altele asemănătoare o perioadă îndelungată.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE
Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Pentru a preveni posibile leziuni la nivelul urechii, nu ascultați la un volum ridicat pe perioade prelungite.



Valabilitatea marcatului CE este limitată exclusiv la acele țări unde este impusă prin lege, în special țările din SEE (Spațiul Economic European).



Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol marcat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduiuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot adăuga simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt dezafectate corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care pentru siguranță, performanța sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele de colectare pentru deșeurii electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul nepermeios de îndepărtare a bateriei din produs. Predați bateria uzată la un centru de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Specificații

Capacitate (capacitate disponibilă pentru utilizator1*)**
4 GB (aprox. 3,20 GB = 3.435.973.837 Byte)

Durată maximă de înregistrare (memoria integrată)
Durata maximă de înregistrare pentru toate folderele este următoarea.

LPCM 44.1 kHz/16 bit	5 ore 20 de minute
MP3 192 kbps ³	39 ore 45 de minute
MP3 128 kbps	59 ore 35 de minute
MP3 48 kbps (MONO)	159 ore

Notă

Dacă urmăriți să efectuați înregistrări continue pe durate prelungite, este posibil să aveți nevoie de un adaptor CA prin USB (nefurnizat). Pentru detalii privind durata de viață a bateriei, consultați Durata de viață a bateriei.

Durata maximă de înregistrare indicată în această secțiune are doar rol orientativ.

Durata de viață a bateriei (o baterie litiu-ion încorporată reincărcabilă (JEITA)4)**

	Înregistrare	Redare cu difuzor încorporat*6	Redare cu căștile
LPCM 44.1 kHz/16 bit	Aprox. 23 ore	Aprox. 5 ore	Aprox. 30 ore
MP3 192 kbps	Aprox. 27 ore	Aprox. 5 ore	Aprox. 45 ore

Dimensiuni (l/l/a) (fără piesele și comenzile proeminente) (JEITA)4**
Aprox. 36,6 mm x 101,5 mm x 10,5 mm

Greutate (JEITA)4**
Aprox. 52 g

Temperatură/Umiditate	
Temperatură de funcționare	5°C - 35°C
Umiditate de funcționare	25% - 75%
Temperatură de depozitare	-10°C - +45°C
Umiditate de depozitare	25% - 75%

Carduri de memorie compatibile

- carduri microSDHC începând cu 4 GB până la 32 GB
- carduri microSDXC de 64 GB sau mai mult